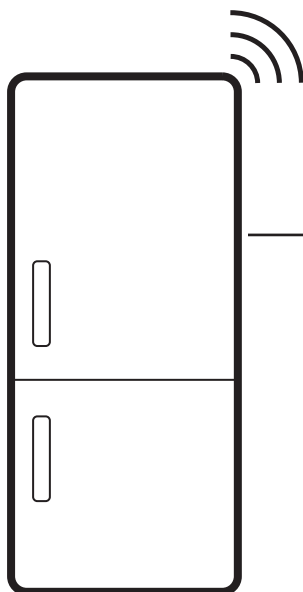


AEG

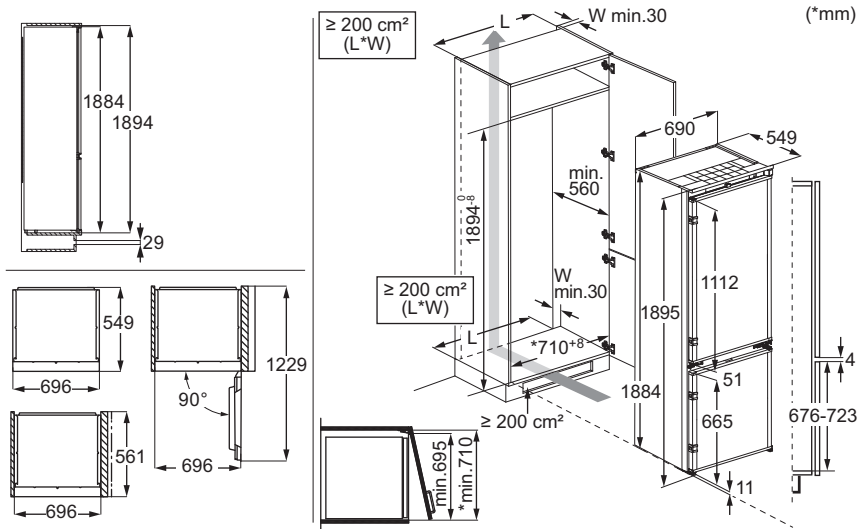


aeg.com/register

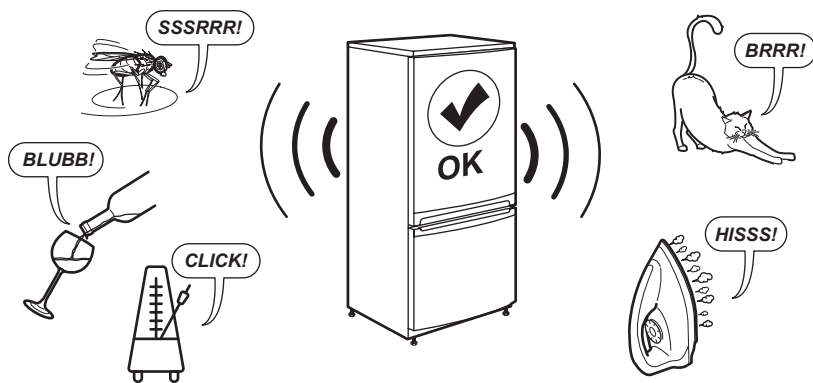


NSC7P751DS

PAIGALDAMINE / INSTALAREA



HELID / ZGOMOTE



Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSTEAVE.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	5
3. JUHTPANEEL.....	7
4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	10
5. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	14

6. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	16
7. TÕRKEOTSING.....	17
8. TEHNILISED ANDMED.....	20
9. TEAVE KATSEASUTUSTELE.....	21
10. KESKKONNAASPEKTID.....	21

1. OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. 3 kuni 8 aasta vanustel lastel ning väga ulatuslike ja keerukate puuetega inimestel on lubatud seadet laadida ja maha laadida, kui neid on nõuete-

kohaselt juhendatud. Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.

- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega ja rakendusega mobiilseadmetega.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuete kohaselt.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumi-

des, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormusi.

- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
 - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;
 - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;
 - hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS: Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldi seisval kui ka sisseehitatud seadmel.
- HOIATUS: Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega mingeid muid vahendeid peale tootja soovitatud tarvikute.
- HOIATUS: Vältige külmaainesüsteemi kahjustamist.
- HOIATUS: Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks ette

nähtud kambrites elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja soovitatud tüüpi.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaiaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Kui seade jääb pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätke uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes plahvatusohtlikke esemeid, näiteks tuleohtlikku propellenti sisaldavaid aerosooliballoone.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on kõõgimööblisse paigaldatud.
- Järgige meie veebisaidil olevaid eraldi juhiseid seadme paigaldamise ja ukse ümberpööramise kohta.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Veenduge, et seadme ümber on tagatud vaba õhuringlus.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõrku ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik, et õli valgus kompressorisse tagasi.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmist) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigaldage seadet radiaatorite või pliitide, ahjude või pliidiplaatide lähedusse, välja arvatud juhul, kui paigaldusjuhistes on märgitud teisiti.
- Ärge jätke seadet vihma kätte.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel tõstke seda esiservast, et vältida põranda kriimustamist.
- Seadme ukse ümberpööramisel kaitske põrandat kriimustuste eest.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

2.2 Elektrihüendus

HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.

HOIATUS!

Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.

ETTEVAATUST!

Kõik selle seadme paigaldamiseks vajalikud elektritööd peab läbi viima kvalifitseeritud elektrik.

- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparameetrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud pörutuskindlat pistikupesa.
- Kui koduse toiteallika pistikupesa pole maandatud, ühendage seade kehtivate eeskirjade kohaselt eraldi maandusega, konsulteerides kvalifitseeritud elektrikuga.
- Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada elektrilisi osi (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.
- Selle seadme juurde kuulub 13 A toitepistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) ASTA (BS 1362) kaitset (ainult Ühendkuningriiki ja Iirimaa).

2.3 Kasutamine

HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoht!



Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi (isobutaan (R600a)), mis on looduslik gaas, millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Sisseehitatud toote eraldi kasutamine on rangelt keelatud.
- See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 43°C. Seadme nõuetekohane töötamine on tagatud ainult määratud temperatuurivahemikus.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisemasinat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmaainesüsteemil tekib kahjustusi, siis veenduge, et ruumis ei oleks leeki ega süüteallikaid. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage karastusjooke sügavkülmkambrisse. See tekitab joogianumas rõhku.
- Ärge hoidke seadmes tuleohtlikke gaase ega vedelikke.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge oma Wi-Fi parooli jagage.
- Ärge võtke sügavkülmkambrist toiduaineid ega puudutage neid, kui teie käed on märjad või niisked.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid uuesti.
- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitamisjuhiseid.
- Enne toidu sügavkülmkambrisse panemist pakkige see mistahes toiduga kokkupuutuvasse materjali.
- Ärge laske toiduainetel kokku puutuda seadme seksioonide siseseintega.

2.4 Sisevalgustus



HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- See toode sisaldab ühte või enamat energiatõhususe F klassi valgusallikat.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke

keskkonningimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.5 Puhastamine ja hooldus



HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldustoiminguid lülitage seade välja ja lahutage toitepistik pistikupesast.
- Selle seadme jahutussüsteem sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Asendage filter iga 6 kuu järel. Asendusosade ostmiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole.
- Kontrollige regulaarselt külmiku äravooluava; vajadusel puhastage seda. Kui äravooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised varuosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, küpsetusplaadid ja korvid. Uksetihendid on saadaval vähemalt 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.
- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.7 Jäätmekäitlus



HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

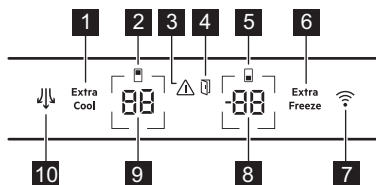
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.

- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta

saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.

- Ärge vigastage soojust vaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.

3. JUHTPANEEL



- 1** Extra Cool nupp / indikaator
- 2** Külmikusektsiooni indikaator
- 3** Alarmi indikaator
- 4** Lahtise ukse alarmi indikaator
- 5** Sügavkülmasektsiooni indikaator
- 6** Extra Freeze nupp / indikaator
- 7** Ühenduvuse nupp / indikaator
- 8** Sügavkülmiku temperatuuri nupp / indikaator
- 9** Külmiku temperatuuri nupp / indikaator
- 10** Ventilaator nupp / indikaator

3.1 Sisse/välja lülitamine

Sisselülitamine

Ühendage toitepistik pistikupesaga.

Erineva temperatuuri valimiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

Kui ekraanile ilmub dE on, vaadake jaotist "Törkeotsing".

Lülitage käsitsi välja

1. Vajutage ja hoidke 5 s jooksul korraga all külmiku temperatuurinuppu ja sügavkülmiku temperatuurinuppu

Ekraanil kuvatakse vilkuv OF.

2. Kui ekraanile ilmub OF, ühendage toitepistik seinakontaktist lahti.

3.2 Temperatuuri reguleerimine

Temperatuurivahemik võib olla -15°C kuni -24°C sügavkülmiku puhul (soovitatava -18°C) ja vahemikus 2°C kuni 8°C külmiku puhul (soovitatav 4°C).

Seadme temperatuuri seadmiseks vajutage temperatuurinuppu.

Temperatuuri indikaatoritel kuvatakse seatud temperatuur.

- ① Seatud temperatuur saavutatakse 24 h jooksul.
Pärast voolukatkestust naaseb seade seatud temperatuurile.

3.3 Külmikusektsiooni sisse- ja väljalülitamine

Väljalülitamiseks:

1. Vajutage ja hoidke sügavkülmiku temperatuurinuppu 5 s allavajutatud asendis. Ekraanil kuvatakse vilkuv OF.
2. Kui külmikuosa on välja lülitatud, kuvatakse ekraanil OF.

Sisselülitamiseks:

1. Vajutage ja hoidke sügavkülmiku temperatuurinuppu 5 s allavajutatud asendis. Ekraanil kuvatakse vilkuv On.
2. Külmikusektsioon lülitub sisse ja taastatakse eelmine seatud temperatuur.

3.4 Extra Cool funktsioon

See funktsioon võimaldab teil kiiresti jahutada suuri koguseid sooja toitu ilma külmikus juba hoitud toitu soojendamata.

Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Extra Cool.

Extra Cool indikaator süttib. Kui funktsioon Extra Cool on sisse lülitatud, võib ventilaator automaatselt töötada.

See funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 h pärast. Kui funktsioon on välja lülitatud, kustub indikaator Extra Cool.

Vajutage nuppu Extra Cool, et deaktiveerida funktsioon Extra Cool enne selle automaatset lõppemist.

❗ Külmiku jaoks erineva temperatuuri seadmiseks lülitage Extra Cool funktsioon välja.

3.5 Extra Freeze funktsioon

Funktsiooni Extra Freeze kasutatakse toiduainete eel- ja kiirkülmutamiseks enne nende paigutamist sügavkülmasse. See funktsioon kiirendab värsket toidu külmutamist ja kaitseb soojenemise eest juba külmas olevaid toiduaineid.

❗ Värske toidu sügavkülmutamiseks lülitage Extra Freeze funktsioon sisse vähemalt 24 h enne toidu lõplikku eelsügavkülmutamist.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Extra Freeze.

Indikaator Extra Freeze süttib. Extra Freeze funktsioon lülitub automaatselt välja maksimaalselt 52 h pärast.

Vajutage Extra Freeze nuppu, et deaktiveerida funktsioon enne selle automaatset lõppemist.

3.6 Ventilaator funktsioon

Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Ventilaator. Indikaator Ventilaator süttib.

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage uuesti nuppu Ventilaator. Indikaator Ventilaator kustub.

❗ Kui funktsioon lülitub sisse automaatselt, siis indikaator Ventilaator ei sütti. Ventilaatori funktsiooni Ventilaator sisselülitamine suurendab müra ja energiatarbimist.

Ventilaator töötab ainult siis, kui uks on suletud.

3.7 Kõrge temperatuuri alarm

Kui temperatuur sügavkülmasse on tõusnud, hakkab vilkuma alarmi indikaator, sügavkülmi temperatuuri indikaator kuvab vilkuvat H° ning helisignaali on sisse lülitatud.

Helisignaali deaktiveerimiseks vajutage mistahes nuppu.

Häire indikaator ja heli lülituvad välja. Sügavkülmi temperatuuriindikaator kuvab 5 s näidu H°, enne kui kuvab uuesti sügavkülmi temperatuuri.

❗ Helisignaali taaskäivitub 1 h pärast deaktiveerimist, kuni normaalsed tingimused taastuvad.

Kui ühtegi nuppu ei vajutata, lülitub helisignaali automaatselt välja 1h pärast.

3.8 Ukse avamise alarm

Kui külmiku uks jääb avatuks 5 min jooksul, lülitub ukse lahtioleku häiretuli koos helisignaali sisse. Või kui sügavkülmi uks jäetakse avatuks 80 s jooksul.

Signaal vaikib, kui te ukse sulgete. Vajutage suvalist nuppu, et heli

❗ Kui ühtegi nuppu ei vajutata, lülitub helisignaali automaatselt välja 1 tund pärast.

3.9 Wi-Fi ühenduse seadistamine

See funktsioon ühendab seadme Wi-Fi võrku ja seob selle oma mobiilseadmega. Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida seadme tööd oma mobiilseadmetest.

Seadme ühendamiseks vajate Wi-Fi võrku ühendatud mobiilseadet.

Sagedus/protokoll	Wi-Fi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Võimsus	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
Krüptimine	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

Mobiilirakenduse installimine

Seadme ühendamiseks Wi-Fi:

1. Kontrollige, kas seade on sisse lülitatud.
2. Ühendage mobiilseade samasse Wi-Fi võrku, kuhu soovite seadme lisada.
3. Rakenduse allalaadimiseks skannige QR-kood, mis asub kasutusjuhendi tagakaa-nel. Rakenduse saate alla laadida ka otse rakenduste poest.
4. Avage rakendus ja registreerige.

Seadme Wi-Fi ühenduse seadistamine

Alghäälestuse protseduuri lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid:

1. Vajutage seadmel Ühenduvuse nuppu ja hoidke seda 3 s jooksul allavajutatuna, kuni kuulete helisignaali. Wi-Fi on sees.
2. Mõne sekundi pärast ilmub ekraanile AP ja indikaator Ühenduvus hakkab vilkuma.
3. Jätkake rakenduse juhiste järgimist.

4. Toimingu ajal võib ekraanile ajutiselt ilmuda Cn.

Pärast liitumist jääb ühenduvuse indikaator põlema. Ekraanil kuvatakse seatud temperatuurid.

Seadme WiFi-ühenduse keelamine

Wi-Fi blokeerimiseks vajutage ja hoidke ühenduvuse nuppu 3 s jooksul allavajutatud asendis. Ühenduvuse indikaator lülitub välja ja kostub üks helisignaali.

Ühenduse taastamiseks vajutage ja hoidke Ühenduvuse nuppu 3 s jooksul allavajutatud asendis.

❗ Pärast lähtestamist võib ühenduvuse indikaator välja lülituda. Oodake kuni see lülitub sisse.

Seadme traadita ühenduse lähtestamine

Kontrollige, kas ühenduvuse indikaator on ekraanil nähtav. Kui Wi-Fi on väljas, lülitab ühenduvuse lähtestamise katse selle funktsiooni sisse.

10 konfiguratsiooni lähtestamiseks vajutage ja hoidke ühenduvuse nuppu Wi-Fi s jooksul allavajutatud asendis. Eduka lähtestamise kinnitamiseks kostub helisignaali.

Ühenduse taastamiseks vaadake jaotist "Seadme WiFi-ühenduse keelamine".

3.10 Seaderežiim

Seaderežiimis saate lülitada sisse või välja helisignaali, demorežiimi, taastada seadme tehaseademed ja muuta temperatuuriühikuid °C ja °F vahel.

Seaderežiimi aktiveerimine

1. Hoidke nuppu Extra Cool ligikaudu 3 s allavajutatuna. Ekraanil kuvatakse vilkuv SE tt.
2. Kui seaderežiim on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil tS on.
3. Seaderežiimi väljalülitamiseks hoidke nuppu Extra Cool ligikaudu 3 s allavajutatuna.

Seaderežiim lülitub välja, kui te 60 svältel juhtpaneeli ei kasuta.

Seaderežiimis navigeerimine

Parameetri muutmiseks vajutage nuppu Extra Cool. Parameetri väärtuse muutmiseks vajutage külmiku temperatuurinuppu.

Ekraan	Vaikeparameetrid
tS on	Nupu helid

Ekraan	Vaikeparameetrid
CF °C	Temperatuuriühikud
dE OF	Demo Režiim
FS 03	Tehaseademed

Nupu helid

Helide lubamiseks või keelamiseks tehke järgmist.

1. Seaderežiimi aktiveerimine.
2. Navigeerige seadistusrežiimis, kuni ekraanil kuvatakse tS. Helide sisse- või väljalülitamiseks puudutage külmiku temperatuurinuppu. Indikaatori väärtus muutub lubatud helide puhul väärtuseks On või keelatud helide puhul väärtuseks OF.
3. Seaderežiimist väljumine.

Temperatuuriühikud

Temperatuuriühiku muutmiseks tehke järgmist.

1. Seaderežiimi aktiveerimine.
2. Navigeerige seaderežiimis, kuni ekraanile kuvatakse CF ja °C. Puudutage külmiku temperatuurinuppu, et valida °C (Celsius) ja °F (Fahrenheit) vahel.
3. Seaderežiimist väljumine.

Režiim Demo

Režiim Demo simuleerib seadme tööd ilma jahutuseta. See on mõeldud kasutamiseks ainult müügisala või seadme funktsioonide esitlemiseks.

❗ Kui demorežiim on sisse lülitatud, ei saa külmikus toitu säilitada.

Režiimi Demo sisselülitamiseks toimige järgmiselt:

1. Seaderežiimi aktiveerimine.
2. Navigeerige seadistusrežiimis, kuni ekraanil kuvatakse dE. Puudutage külmiku temperatuurinuppu, et lülitada režiim sisse või välja. Kui režiim Demo on sisse lülitatud, kuvatakse On, ja kui on välja lülitatud, kuvatakse OF.
3. Seaderežiimist väljumine.

Tehaseademed

See funktsioon lähtestab iga sätte tehase vaikeseadetele. Tehase vaikeseadete taastamiseks toimige järgmiselt.

1. Seaderežiimi aktiveerimine.
2. Navigeerige seadistusrežiimis, kuni ekraanil kuvatakse FS. Tehaseadete

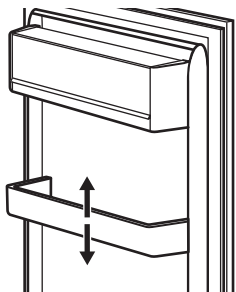
taastamiseks puudutage külmiku temperatuurinuppu. Ekraanil kuvatakse on ja sellest saab 03.

3. Seaderežiimist väljumine.

4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

4.1 Ukseriulite paigutamine

Toidu lihtsamaks säilitamiseks saab ukseriulileid paigutada erinevatele kõrgustele. Ümberpaigutamiseks tõmmake riiulit üles.

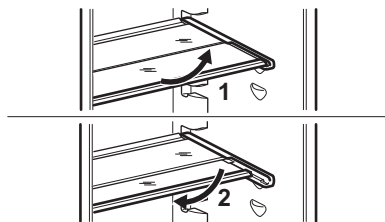


4.2 Teisaldatavad riiulid

Külmikapi seinad on varustatud juhikutega. Riiulite asukohta saate muuta.

See seade on varustatud painduva riiuliga. Riiuli esiosa saab paigutada teise poole alla:

1. Võtke esiosa ettevaatlikult välja.
2. Libstage see teise osa all olevale siinile.



❗ Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriiulit, mis asub köögivilja-sahtli kohal.

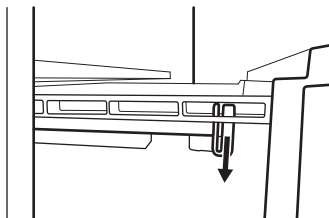
4.3 GreenZone sahtel

GreenZone on väljatõmmatav sahtel, mis on tähistatud sümboliga  ja asub külmiku-sektsiooni allosas.

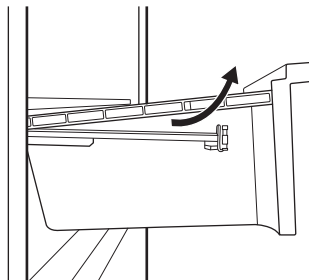
Sellel on tihend, mis tagab sahtli sees optimaalse niiskuse.

4.4 GreenZone eemaldamine

1. Tühjendage sahtel.
2. Tõmmake sahtel külmikust välja, pikendades siine täies ulatuses.
3. Vajutage siinide katile ja tõstke sahtli esiosa üles.

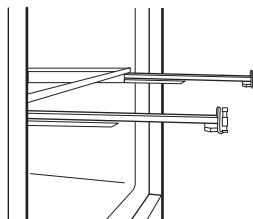


4. Tõmmake sahtel välja, samal ajal seda üles tõstes ja siinidelt eraldades.

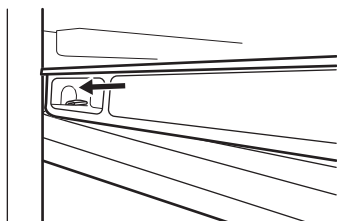
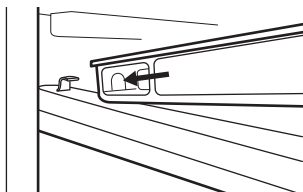


Tagasiasetamiseks:

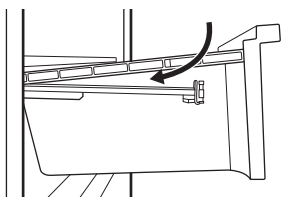
1. Tõmmake siinid lõpuni välja.



2. Asetage sahtli tagumine osa siinidele.



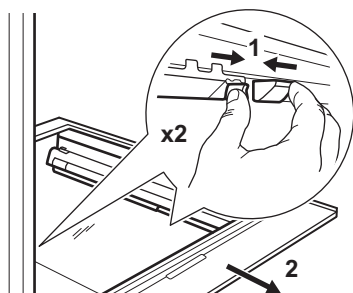
3. Sahtli sisselükkamisel hoidke selle esiosa ülestõstetuna.



4. Vajutage sahtli esiosa allapoole.
5. Tõmmake sahtel uuesti välja ja kontrollige, kas see asetseb õigesti nii tagumiste kui eesmistel klambrite küljes.

4.5 Sahtlite klaaskatte eemaldamine

1. Vabastage külgmised lukustid korraga mõlemalt poolt.



2. Tõmmake klaasriiuli tugi enda poole.

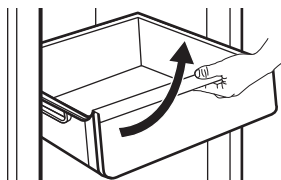
4.6 ExtraZone eemaldamine

GreenZone sahtli kohal on väljatõmmatav sahtel.

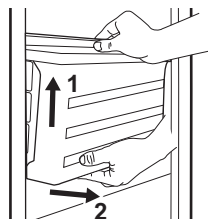
ⓘ Soovitatav on sahtel enne külmikust väljavõtmist tühjendada.

Sahtli eemaldamine:

1. Tõmmake sahtel külmkapist välja, pikendades siine lõpuni.
2. Vajutage siinide katet ja tõstke sahtli esiosa üles.



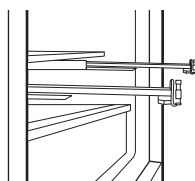
3. Tõmmake sahtel välja, samal ajal seda üles tõstes ja siinidelt eraldades.



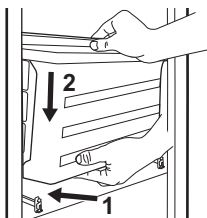
4. Enne ukse sulgemist lükake siinid tagasi sisse, et vältida seadme kahjustamist.

Tagasiasetamiseks:

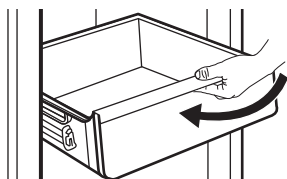
1. Tõmmake siinid täielikult välja.



2. Asetage sahtli tagumine osa siinidele.



3. Sahtli sisselükkamisel hoidke selle esiosa ülestõstetuna.

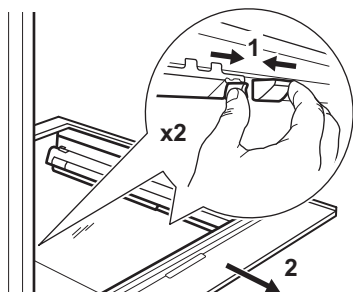


4. Vajutage sahtli esiosa allapoole.

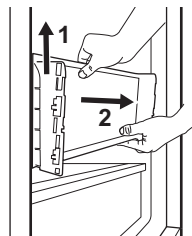
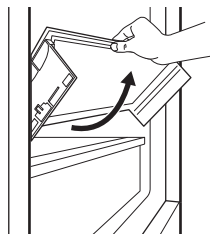
❗ Tõmmake sahtel uuesti välja ja kontrollige, kas see asetseb õigesti nii tagumiste kui eesmistel klambrite küljes.

Klaasriiuli eemaldamiseks:

1. Vabastage külgmised lukustid korraka mõlemalt poolt.



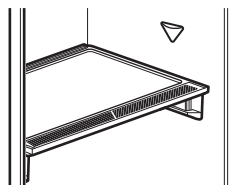
2. Tõmmake klaasriiuli tugi enda poole.



4.7 Niiskuskontroll

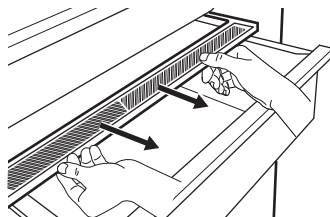
GreenZone sahtli klaasriiulil on seade, mis reguleerib selle tihendust ja tagab sahtli sees optimaalse niiskuse.

❗ Ärge asetage toiduaineid niiskuse regulaatorile.



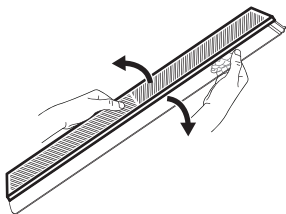
Niiskuse reguleerimiseseadme eemaldamiseks:

1. Avage klaasriiuli all olev sahtel ja tõmmake kate välja.

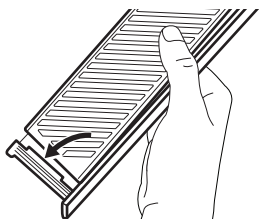


2. Kui teil on vaja seadme valge membraani välja vahetada, võtke kinni seadme

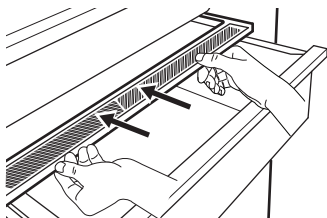
keskelt ja tõmmake kaant, et eraldada membraan kaanest.



3. Paigaldage uus membraan katte sisse, surudes membraani serva katte sisse.



4. Paigaldage niiskuse regulaator sahtlile tagasi.

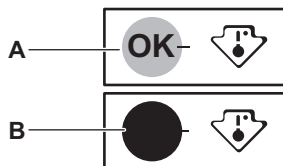


i GreenZone sahtlis või tekkida kondensaatvesi. Eemaldage see pehme lapiga.

4.8 Temperatuuri indikaator

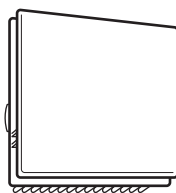
Seadme külgeinal on temperatuurinäidik. Sümbol tähistab külmiku kõige külmemat ala. Kui OK kuvab (A), asetage värsked toiduained sümboliga tähistatud piirkonda. Kui ei ole (B), siis oodake vähemalt 12 h ja kontrollige uuesti.

Kui see ei ole endiselt OK (B), seadke küllmem temperatuur.



4.9 Ventilator

Külmikusektsioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektsioonis ühtlast temperatuuri. See seadis lülitub vajadusel automaatselt sisse.



Seadise saab vajadusel ka käsitsi sisse lülitada (vt jaotist „Ventilaator- funktsioon“).

i Ventilator töötab ainult siis, kui uks on suletud.

i Ärge eemaldage ventilatori katet.

4.10 CleanAir+ filter

Seadmes võib olla tootja poolt pakutav CleanAir+ süsinikfilter.

Süsinikfilter puhastab õhku soovimatutest lõhnadest külmikuosas, et parandada toidu kvaliteeti.

Tarnimisel on filter ja selle plastkorpus koos teiste lisatarvikutega kilekotis (paigaldamise kohta vaadake jaotist "CleanAir+ filtri paigaldamine ja asendamine" peatükis "Puhastamine ja hooldus").

4.11 Bottle Stop

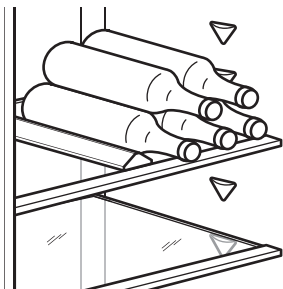
Lisaseade takistab pudelite või purkide veermist. Säilitage pudeleid või purke üksteise peal.

Lisatarvik ei vaja kokkupanekut ega tööriistu. Pudelite paigutamiseks asetage lisatarvik nii, et silikoonist alus jääb allapoole.

❗ Säilitage erineva suurusega maksimaalselt 10 kg pudelit ja/või purki kuni kahes reas, nagu on näidatud pildil.

Säilitage ainult suletud pudeleid või purke, asetades need avaga ettepoole.

❗ Ärge pange pakkimata toitu tarvikuga otseesse kokkupuutesse.



4.12 Värske toidu külmutamine

Kasutage sügavkülmassektiooni värske toidu külmutamiseks ning külmutatud toiduainete pikaajaliseks säilitamiseks.

❗ Pakkige toit enne sügavkülmikusse panemist sobivasse toidukindlasse materjali.

Aktiveerige Extra Freeze funktsioon vähemalt 24 h enne toidu sügavkülma panemist.

Jaotage värsked toiduained ühtlaselt ülevalt esimesse sektsiooni või sahtlisse.

Ärge ületage maksimaalset toiduainete kogust, mida saab külmutada ilma muid värskeid toiduaineid lisamata 24 h (vt andmeplaa-ti).

Kui külmutusprotsess on lõppenud, pöördub seade automaatselt tagasi eelmise temperatuurisätte juurde (vt "Extra Freeze funktsioon").

Lisateavet vt "Nõuanded külmutamiseks".

4.13 Külmutatud toiduainete säilitamine

Seadme esmakordsel aktiveerimisel või pärast pikemaajalist mittekasutamist aktiveerige Extra Freeze funktsioon vähemalt 3 h enne toiduainete paigutamist sügavkülmutussektiooni.

⚠ ETTEVAATUST!

Kui toide on olnud välja lülitatud kauem, kui väärtus, mis on näidatud andmeplaa-dil "kasutusaeg" all, tuleb sulanud toit ko-he ära tarbida. Vt jaotist "Kõrge tempera-tuuri alarm".

4.14 Jääkuubikute valmistamine

Seadmel on olemas üks või mitu vormi jää-kuubikute valmistamiseks.

❗ Ärge kasutage vormide sügavkülmasekt-sioonist eemaldamiseks metallist esemeid.

5. NÕUANDED JA SOOVITUSED

5.1 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Sügavkülmik: Esialgne konfiguratsioon tagab kõige tõhusama energiakasutuse.
- Külmik Kõige efektiivsem energiakasutus on tagatud sellega, kui sahtlid paiknevad seadme allosas ja riulid on paigutatud ühtlaste vahedega. Ukseriulite paigutus energiatarbimist ei mõjuta.
- Ärge avage ust sageli ega jätke seda lahti kauemaks kui vaja.
- Sügavkülmik: Mida madalamaks on temperatuur seatud, seda suurem on energiatarbimine.
- Külmik Ärge seadke liiga kõrget temperatuuri, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad toiduaine omadused.

- Kui seade on täis ja seda ümbritsev temperatuur on kõrge või temperatuur on seatud madalaks, võib kompressor pidevalt töötada, põhjustades härmatise või jää tekkimist aurustil. Sellisel juhul seadke temperatuur kõrgemaks, et võimaldada automaatsulatust ja sel viisil energiat kokku hoida.
- Ärge katke ventilatsiooniasasid ega -võret kinni.
- Jälgige, et seadmes olevad toiduained oleks paigutatud nii, et õhk saaks seadme tagaosas olevate vastavate õhuavade kaudu liikuda.

5.2 Nõuanded külmutamiseks

- Ärge külmutage vedelikke sisaldavaid pudeleid, eriti aga süsihappegaasiga

- jooke. Need võivad külmutamise ajal plahvatada.
- Ärge pange sügavkülmkambrisse sooja toitu.
 - Ärge asetage värsket külmutamata toitu otse juba külmutatud toidu kõrvale.
 - Külmakahjustuste ärahoidmiseks ärge sööge jääkuubikuid, mahlajääd või jääkomme kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist.
 - Sulatatud toitu ei tohi uuesti külmutada.

5.3 Näpunäiteid külmutatud toiduainete säilitamiseks

- Sügavkülmasektsoon on tähistatud sümboliga ❄️ ❄️❄️.
- Sobivaim temperatuur, mis tagab külmutatud toiduainete säilimise, on -18 °C või sellest madalam.
- Kõrgem temperatuur külmikus võib toidu säilivusaega lühendada.
- Külmutatud toiduainete säilitamiseks sobib kogu sügavkülmikusektsoon.
- Jätke toiduainete ümber veidi vaba ruumi, et õhk pääseks vabalt liikuma.

5.4 Säilivusaeg sügavkülmasektsoonis

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Sai	3
Puuviljad (välja arvatud tsitruselised)	6 - 12
Köögiviljad	8 - 10
Järelejäänud toit, lihata	1 - 2
Piimatooted	
Või	6 - 9
Pehme juust (nt mozzarella)	3 - 4
Kõva juust (nt parmesan, tšedar)	6
Mereannid	
Rasvane kala (nt lõhe, makrell)	2 - 3
Lahja kala (nt tursk, lest)	4 - 6
Krevetid	12
Puhastatud merekarbid ja rannakarbid	3 - 4

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Küpsetatud kala	1 - 2
Liha	
Linnuliha	9 - 12
Veiseliha	6 - 12
Sealiha	4 - 6
Lambaliha	6 - 9
Vorst	1 - 2
Sink	1 - 2
Järelejäänud toit, lihaga	2 - 3

5.5 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

- 
Värske toidu sektsoon asub GreenZone sahtli kohal.
- Sobivaim temperatuur, mis tagab värsket toidu säilimise, on +4°C või sellest madalam.
 - Häiriva lõhna vältimiseks tuleb nii vedelikke kui ka muid toiduaineid säilitada külmikus suletud anumates.
 - Toorete toiduainete ja valmistoidu ristsaastumise ärahoidmiseks katke valmistoit kinni ja hoidke seda toiretest toiduainetest eraldi.
 - Pakendage liha sobivasse pakendisse ja pange köögiviljasahtli kohal olevale klaasriiulile.
 - Sulatage külmikus olevad toiduained.
 - Ärge pange külmikusse sooja toitu.
 - Puhastage puu- ja köögiviljad ning asetage spetsiaalsesse sahtlisse (juurviljasahtel).
 - Ärge hoidke külmikus eksootilisi puuvilju.
 - Külmikus ei tohiks hoida selliseid köögivilju nagu tomatid, kartulid, sibulad ja küüslauk.
 - Sulgege pudelid enne külmikusse panemist.
 - Lülitage ventilaator sisse, et kiirendada toidu jahtumist.

6. PUHAŠTAMINE JA HOOLDUS

⚠ HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.

6.1 Sisemuse puhastamine

Enne esmakordset kasutamist puhastage sisemus ja kõik tarvikud leige vee ja neutraalse seebiga, seejärel kuivatage.

⚠ ETTEVAATUST!

Seadme tarvikuid ja osi ei tohi pesta nõudespesumasinas.

⚠ ETTEVAATUST!

Puhastage juhtpaneeli niiske lapiga. Ärge kasutage mistahes pesuaineid. Pärast puhastamist kuivatage juhtpaneel pehme lapiga.

6.2 Regulaarne puhastamine

Puhastage seadet regulaarselt:

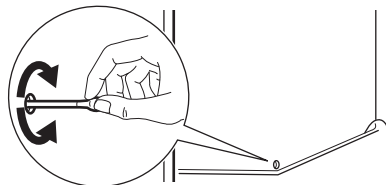
- Puhastage sisemus ja tarvikud leige vee ja neutraalse seebiga. Loputage ja kuivatage.
- Pühkige regulaarselt uste tihendeid.

6.3 Külmkapi sulatamine

Tavakasutuse käigus eemaldatakse härmatis külmikusektsiooni aurustist automaatselt. Sulatatud vesi voolab läbi väljavoolu spetsiaalsesse anumasse seadme taga, kus see aurustub.

Puhastage regulaarselt külmikuosa kanali keskel asuvat sulatusvee äravooluava.

Kasutage selleks spetsiaalset kaasasolevat torupuhastajat.



6.4 Sügavkülmi sulatamine

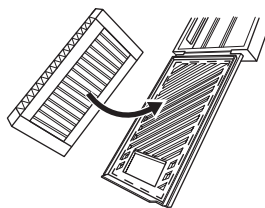
Sügavkülmkamber on härmatisevaba. Seadme töötamise ajal ei teki siseseintele ega toiduainetele härmatist.

6.5 CleanAir+ filtri paigaldamine ja asendamine

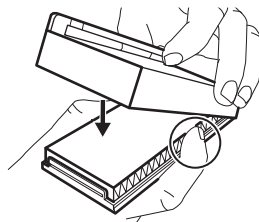
- ① Käsitsege õhufiltrit ettevaatlikult, et vältida selle pinna kriimustamist. Seadme tarnimisel on filter plastikkotis, et selle jõudlus säiliks.

Enne seadme aktiveerimist paigaldage õhufilter.

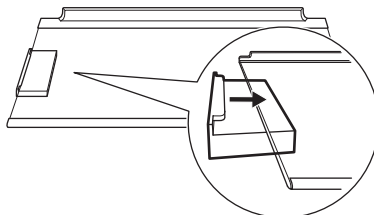
1. Avage plastkorpus ja asetage volditud pind restile, sobitades filtri märgitud ala sisse võrega kaetud pinnal.



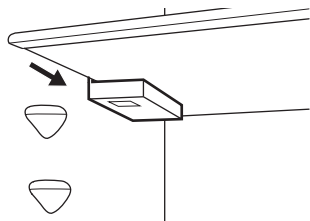
2. Hoidke filtrit all, sulgedes samal ajal plastkorpuse, kuni kuulete klõpsatust.



3. Eemaldage külmikusektsioonist ülemine klaasriiul. Lükake plastkorpus koos õhufiltriga klaasriiuli vasakule küljele.

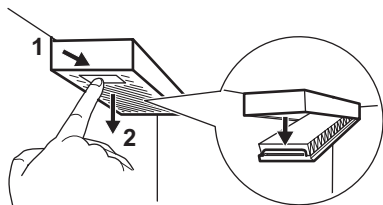


4. Sisestage klaasriiul tagasi külmikusektsiooni. Vältige filtri löömist.

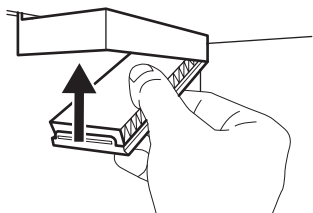


Õhufiltri vahetamine

1. Avage filtri korpus.



2. Eemaldage kasutatud õhufilter.
3. Sisestage korpusesse uus õhufilter ja sulgege see.



Asendage filter iga 6 kuu järel.

❗ Õhufilter on kulutarvik ja see ei kuulu garantii alla.
Uued õhufiltrid saate osta kohalikult edasimüüjalt.

6.6 Seadme mittekasutamise periood

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Tühjendage see toiduainetest.
3. Puhastage seade ja kõik lisatarvikud.
4. Jätke uksed lahti, et vältida halbade lõhnade tekkimist.

7. TÕRKEOTSING

⚠ HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.

7.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Pistik ei ole pistikupesaga ühendatud.	Ühendage pistik nõuetekohaselt pistikupesaga.
	Pistikupesas puudub pinge.	Ühendage mõni teine seade pistikupesaga. Võtke ühendust kogemustega elektrikuga.
Seade tekitab müra.	Seade on valesti toetatud.	Kontrollige seadme stabiilsust.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitatud.	Vaadake "Kõrge temperatuuri alarm" või "Ukse avamise alarm".
	Valitud temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vaadake "Kõrge temperatuuri alarm" või "Ukse avamise alarm".
	Uks on lahti jäetud.	Sulgege uks.
Kompressor töötab kogu aeg.	Temperatuur on valesti seatud.	Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Samaaegselt pannakse külmikusse liiga palju toiduaineid.	Oodake mõni tund, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vaadake "Paigaldamine" peatükki.
	Seadmesse paigutatud toiduained olid liiga soojad.	Enne külmikusse paigutamist laske neil jahtuda toatemperatuurini.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Extra Freeze-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist „Extra Freeze-funktsioon“.
	Extra Cool-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist „Extra Cool-funktsioon“.
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast „Extra Freeze“ või „Extra Cool“ vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	Kompressor käivitub teatud aja pärast.	See pole tõrge ja on normaalne.
Uks on kõver või takistab õhusavas.	Masin pole loodis.	Vt paigaldusjuhiseid.
Uks avaneb raskelt.	Üritasite ust avada liiga kiiresti pärast selle sulgemist.	Pärast ukse sulgemist ja enne selle uuesti avamist oodake mõni sekund.
Lamp ei tööta.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege või avage uks.
	Lamp on defektne.	Pöörduge volitatud hoolduskeskuse.
Külmikus on liiga palju häärtist ja jääd.	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Tihend on deformeerunud või määrdunud.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Toiduained ei ole korralikult pakendatud.	Pakkige toiduained nõuetekohaselt.
	Temperatuur on valesti seatud.	Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Seade on täiesti täis ja valitud on madalaim temperatuur.	Valige kõrgem temperatuur. Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Seatud temperatuur on liiga madal ja ümbritsev temperatuur on liiga kõrge.	Valige kõrgem temperatuur. Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Vesi voolab külmiku tagaplaadil.	Tagaplaadil sulab automaatse sulatusprotsessi käigus jää.	See on normaalne.
Külmikus on liiga palju kondensvett.	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Uks polnud täielikult suletud.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	Toit ei ole korralikult sisse pakitud.	Enne toiduainete külmikusse asetamist pange need sobivasse pakendisse.
	See on normaalne, et suvel ja sügisel võib suurenenud õhu- ja toiduniiskuse tõttu tekkida rohkem kondensaati. Külmkapp ei tekita niiskust. Pärast seda perioodi väheneb niiskus külmikus iseenesest.	Suvel ja sügisel seadke külmikus soojem temperatuur (ca 6-7°C).
Klaasriiulitel on veepiisad.	Külmikus on liiga palju niiskust.	Veepiiskade eemaldamiseks pühkige klaasriiuleid lapiga.
Külmikus on voolav vesi.	Toiduained takistavad vee valgumist veekogumisnõusse.	Veenduge, et toiduained ei puuduta tagaplaati.
	Vee väljund on ummistunud.	Puhastage vee väljundava.
Vesi voolab põrandale.	Sulamisvee väljalase ei ole ühendatud kompressori kohal asuva aurustusalusega.	Ühendage sulamisvee väljalase aurustusalusega.
Temperatuuri ei saa seada.	Sisse on lülitatud Extra Freeze funktsioon või Extra Cool funktsioon.	Lülitage Extra Freeze funktsioon või Extra Cool funktsioon käsitsi välja või oodake, kuni funktsioon lülitub automaatselt välja. Vt jaotist „Extra Freeze-funktsioon“ või „Extra Cool-funktsioon“.
Temperatuur on seadmes liiga madal/kõrge.	Temperatuur on seatud valesti.	Seadke kõrgem/madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake jaotist "Ukse sulgemine".
	Toiduained on liiga kuumad.	Laske toiduainetele enne külmikusse paigutamist maha jahtuda.
	Samaaegselt pannakse külmikusse liiga palju toiduaineid.	Pange külmikusse samaaegselt vähem toiduaineid.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Extra Freeze-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon Extra Freeze".
	Extra Cool-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon Extra Cool".
	Seadmes puudub külma õhu ringlus.	Tagage seadmes külma õhu ringlus. Vaadake peatükki "Nõuanded ja soovitusel".

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
indikaator dE on.	Seade on demorežiimis.	
Ekraanile ilmub Er CE sümbol ja süttib alarmi indikaator.	Suhtlemisprobleem.	Pöörduge volitatud hoolduskeskusse. Jahutussüsteem jätkab toiduainete hoidmist külmas, kuid temperatuuri reguleerimine ei ole võimalik.
Sümbol Er t1 või Er t3 või Er t5 ja praegune seadistus kuvatakse vaheldumisi 5 s ja süttib alarmi indikaator.	Temperatuurianduri probleem.	Pöörduge volitatud hoolduskeskusse. Jahutussüsteem jätkab toiduainete hoidmist külmas, kuid temperatuuri reguleerimine ei ole võimalik.
Ühenduvuse indikaator vilgub pikalt punaselt või valgelt.	Ühenduvuse probleemid.	Veenduge, et teie Interneti-ühendus töötab korralikult. Kui ühendus ei taastu, proovige nii seadme kui ka Wi-Fi pääsupunkti juhtmeta ühendus välja ja sisse lülitada. Kui probleem püsib, lähtestage seadme Wi-Fi ühendus täielikult ja installige toode uuesti. Kui probleem püsib, pöörduge hoolduskeskusse.

① Kui probleem püsib, pöörduge hoolduskeskusse.

7.2 Lambi vahetamine

Lambi asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

7.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.

2. Ukse reguleerimiseks vaadake paigaldusjuhiseid.

3. Defektsete uksetihendite vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

8. TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed on toodud energiamärgisel ja seadme nimetusplaadil, mis võib asuda kas seadme peal või sees.

Šveitsi puhul:

Pinge: 220–240 V

Sagedus: 50 Hz

Ainult EL-i jaoks

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiab veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid. Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka lingilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil. Täpsemat teavet energiamärgisel toodud andmete kohta leiab aadressilt www.theenergylabel.eu.

Ainult Ühendkuningriigi jaoks

Seadme energiamärgisel olev QR-kood sisaldab veebilinki teabele, mis on seotud selle seadme näitajatega. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

9. TEAVE KATSEASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine ökodisaini kinnituse saamiseks peab vastama standardile:

UK	BS EN 62552
EL, Šveits, Iisrael	EN 62552
Austraalia	IEC 62552
Lõuna-Aafrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši mõõtmed ja minimaalne kaugus tagaseinast on toodud käesoleva kasutusjuhendi jaotises „Paigaldamine“. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

10. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohaliku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	22	7. DEPANARE.....	37
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	24	8. DATE TEHNICE.....	40
3. PANOU DE COMANDĂ.....	26	9. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE	
4. UTILIZARE ZILNICĂ.....	29	TESTARE.....	41
5. SFATURI UTILE.....	34	10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	41
6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	35		

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințele necesare sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani și persoanelor cu dizabilități foarte extinse și complexe li se permite să încarce și să descarce aparatul, cu condiția să fi fost instruiți în mod corespunzător. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul și dispozitivele mobile pe care este instalată aplicația
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat numai pentru depozitarea alimentelor și a băuturilor.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
 - nu deschideți ușa pentru perioade mari de timp;
 - curățați cu regularitate suprafețele care au intrat în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile;
 - păstrați carnea și peștele nepreparate în frigider pentru a nu intra în contact sau a se scurge pe alte alimente.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că nu există obstrucții pe deschiderile pentru ventilație din carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Atunci când aparatul este gol pentru o perioadă mare de timp, opriți-l, dezghețați-l, spălați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea de mucegai în aparat.

- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli cu un combustibil inflamabil.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat,

acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.
- Urmați instrucțiunile separate pentru instalarea aparatului și inversarea deschiderii ușii, disponibile pe site-ul nostru web.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul aparatului.
- După prima instalare sau după inversarea ușii, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de curent. Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor.
- Înainte de a efectua orice operație asupra aparatului (de ex. inversarea deschiderii ușii), scoateți ștecherul din priză.
- Nu instalați aparatul aproape de radiatoare sau aragaze, cuptoare sau plite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în instrucțiunile de instalare.
- Nu expuneți aparatul la precipitații.
- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui.
- Nu instalați acest aparat în zonele cu umiditate ridicată sau prea reci.
- Când mutați aparatul, ridicați din partea frontală pentru a evita zgârierea podelei.

- Protejați podeaua de zgârieturi atunci când inversați deschiderea ușii aparatului.
- Aparatul conține un săculeț de sicativ. Acesta nu este o jucărie. Nu este nici aliment. A se arunca imediat.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

AVERTISMENT!

Atunci când amplasați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau deteriorați cablul de alimentare.

AVERTISMENT!

Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.

ATENȚIE!

Orice lucrare electrică necesară instalării acestui aparat trebuie efectuată de către un electrician calificat.

- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Aparatul trebuie legat la pământ.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Dacă priza de alimentare nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările în vigoare, consultând un electrician calificat.
- Ai grijă să nu deteriorezi componentele electrice (de ex. ștecherul, cablul de alimentare, compresorul). Contactați Centrul de service autorizat sau un

electrician pentru a schimba componentele electrice.

- Cablul de alimentare trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea instalării. Asigurați accesul la priza racordată la rețeaua electrică principală după instalare.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Acest aparat este dotat cu un ștecăr cu o siguranță de 13 A. Dacă este necesară schimbarea siguranței din ștecăr, folosiți doar o siguranță de 13 A ASTA (BS 1362) (doar pentru Regatul Unit și Irlanda).

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendii.



Aparatul conține gaz inflamabil, izobutan (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul agentului frigorific care conține izobutan.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Orice utilizare a produsului încorporat ca element de sine stătător este strict interzisă.
- Acest aparat este conceput pentru a fi folosit la o temperatură a mediului cu valori între 10°C și 43°C. Intervalul de temperatură specificat garantează funcționarea corectă a aparatului.
- Nu introduceți aparate electrice (de ex., aparate de făcut înghețată) în aparat, decât dacă acest lucru este indicat de producător.
- Dacă circuitul agentului frigorific este deteriorat, asigurați-vă că nu există flăcări și surse de aprindere în cameră. Aerisiți încăperea.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Nu puneți băuturi răcoritoare în compartimentul congelator. Acest lucru va crea presiune pe recipientul pentru băuturi.
- Nu introduceți gaz și lichide inflamabile în aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

- Nu atingeți compresorul sau condensatorul. Sunt fierbinți.
- Nu faceți publică parola dvs. de Wi-Fi.
- Nu scoateți și nu atingeți articolele din compartimentul congelator dacă aveți mâinile umede sau ude.
- Nu congelați din nou alimentele care au fost decongelate.
- Respectați instrucțiunile de păstrare de pe ambalajul preparatelor congelate.
- Împachetați alimentele în orice material care intră în contact cu alimentele înainte de a le pune în compartimentul congelator.
- Nu permiteți alimentelor să intre în contact cu pereții interiori ai compartimentelor aparatului.

2.4 Iluminare interioară

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină din clasa de eficiență energetică F.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.5 Îngrijire și curățare

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire. Numai o persoană calificată trebuie să efectueze întreținerea și reîncărcarea unității.
- Înlocuiți filtrul de aer la fiecare 6 luni. Contactați distribuitorul local pentru a cumpăra un înlocuitor.
- Verificați periodic evacuarea aparatului și, dacă este necesar, curățați-l. Dacă evacuarea este blocată, se acumulează apă decongelată la baza aparatului.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 7 ani după ce modelul nu mai este produs: termostate, senzori de temperatură, plăci cu circuite imprimate, surse de lumină, mânere de ușă, balamale de ușă, tăvi și coșuri. Garniturile ușii sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după ce modelul a fost întrerupt. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

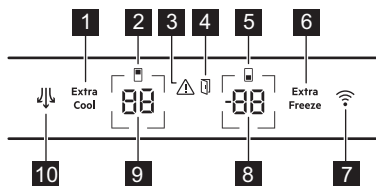
2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.
- Circuitul frigorific și materialele de izolare a acestui aparat nu afectează stratul de ozon.
- Spuma izolatoare conține gaze inflamabile. Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Nu deteriorați partea unității de răcire apropiată de schimbătorul de căldură.

3. PANOU DE COMANDĂ



- 1 butonul / indicatorul Extra Cool
- 2 Indicator compartiment frigider
- 3 Indicator alarmă
- 4 Indicator alarmă ușă deschisă
- 5 Indicator compartiment congelator
- 6 butonul / indicatorul Extra Freeze
- 7 Buton / indicator de conectivitate
- 8 Buton / indicator temperatură congelator
- 9 Buton / indicator temperatură frigider
- 10 butonul / indicatorul Ventilator

3.1 Pornirea/Oprirea

Porniri

Conectați ștecherul în priză.

Pentru a selecta o altă temperatură, consultați „Reglarea temperaturii”.

Dacă dE on apare pe afișaj, consultați „Depanare”.

Opriri manual funcția

1. Apăsăți și țineți apăsat simultan butonul pentru temperatura frigiderului și butonul pentru temperatura congelatorului timp de 5 sec

Afișajul indică clipind OF.

2. Atunci când sfișajul indică OF, scoateți ștecherul de alimentare din priză de perete.

3.2 Reglarea temperaturii

Temperatura poate varia între -15°C și -24°C pentru congelator (se recomandă -18°C) și între 2°C și 8°C pentru frigider (se recomandă 4°C).

Apăsăți butoanele pentru temperatură pentru a seta temperatura aparatului.

Indicatoarele de temperatură afișează temperatura setată

- ① Temperatura setată va fi atinsă în 24 h. După o pană de curent, aparatul restabilește temperaturile setate.

3.3 Pornirea și oprirea compartimentului pentru frigider

Comutator oprire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a frigiderului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind OF.
2. Odată ce compartimentul frigider este oprit, afișajul indică OF.

Comutator pornire:

1. Mențineți apăsat butonul de temperatură a frigiderului timp de 5 sec. Afișajul indică clipind On.
2. Compartimentul frigider este pornit și temperatura setată anterior este restabilă.

3.4 Funcția Extra Cool

Această funcție vă permite să răciți rapid cantități mari de alimente calde fără a încălzi alimentele deja depozitate în compartimentul frigiderului.

Pentru activarea funcției, apăsați butonul Extra Cool.

Se va aprinde indicatorul Extra Cool. Când funcția Extra Cool este pornită, ventilatorul poate funcționa automat.

Această funcție se oprește automat după aproximativ 6 h. Odată ce funcția este oprită, indicatorul Extra Cool se stinge.

Apăsați butonul Extra Cool pentru a dezactiva funcția Extra Cool înainte de a se termina automat.

❗ Pentru a seta o temperatură diferită a frigiderului, opriți funcția Extra Cool.

3.5 Funcția Extra Freeze

Funcția Extra Freeze este folosită pentru pre-congelarea și congelarea rapidă în secvență, în compartimentul congelator. Această funcție accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează de încălzire alimentele deja depozitate.

❗ Pentru a congela alimente proaspete, activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 24 h înainte de a introduce alimentele, pentru ca etapa de pre-congelare să poate fi finalizată.

Pentru activarea acestei funcții, apăsați butonul Extra Freeze.

Se va aprinde indicatorul Extra Freeze.

Funcția Extra Freeze se oprește automat după maximum 52 h.

Apăsați butonul Extra Freeze pentru a dezactiva funcția înainte de a se termina automat.

3.6 Funcția Ventilator

Pentru pornirea funcției, apăsați butonul Ventilator. Se va aprinde indicatorul Ventilator.

Pentru oprirea funcției, apăsați din nou butonul Ventilator. Indicatorul Ventilator se stinge.

❗ Dacă funcția este activată automat, indicatorul Ventilator nu se va aprinde. Activarea funcției Ventilator poate crește zgomotul și consumul de energie.

Ventilatorul funcționează doar atunci când ușa este închisă.

3.7 Alarmă pentru temperatură ridicată

Când temperatura din compartimentul congelator crește, indicatorul de alarmă clipește, indicatorul de temperatură al congelatorului afișează H° și clipește și se emite un semnal sonor.

Pentru a dezactiva alarma, apăsați orice buton.

Indicatorul de alarmă și sunetul se opresc. Indicatorul de temperatură a congelatorului indică H° timp de 5 sec înainte de a indica din nou temperatura congelatorului.

❗ Alarma repornește la 1 h după dezactivare până când condițiile normale sunt restabilite. Dacă nu apeși niciun buton, sunetul se oprește după aproximativ 1h.

3.8 Alarmă ușă deschisă

Indicatorul alarmei pentru ușă deschisă pornește dacă ușa frigiderului este lăsată deschisă timp de 5 min. sau dacă ușa congelatorului este lăsată deschisă timp de 80 sec.

Alarma se oprește după închiderea ușii. Apăsați orice buton pentru a dezactiva semnalul sonor.

❗ Dacă nu apăsați niciun buton, sunetul se oprește după 1 ora.

3.9 Wi-Fi configurarea conectivității

Această funcție vă permite să conectați aparatul la rețeaua Wi-Fi și să îl conectați la dispozitivul mobil. Cu această funcție puteți pri-

mi notificări, puteți controla și monitoriza aparatul de pe dispozitivul dvs. mobil.

Pentru a conecta aparatul aveți nevoie de un dispozitiv mobil conectat la rețeaua Wi-Fi.

Frecvență/Protocol	Wi-Fi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Putere	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
Criptare	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

Instalarea aplicației mobile

Pentru a conecta aparatul la Wi-Fi:

1. Verificați dacă aparatul este pornit.
2. Conectați dispozitivul mobil la aceeași rețea Wi-Fi la care doriți să adăugați aparatul.
3. Pentru a descărca aplicația, scanați codul QR de pe coperta din spate a manualului de utilizare. De asemenea, puteți descărca aplicația direct din app store.
4. Deschideți aplicația și înregistrați-vă.

Configurarea conexiunii wireless a aparatului

Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul de integrare:

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul Conectivitate de pe aparat pentru 3 sec până când auziți un semnal sonor. Wi-Fi se aprinde.
2. După câteva secunde AP apare pe afișaj și indicatorul de conectivitate clipește.
3. Continuați și urmați instrucțiunile din aplicație.
4. În timpul procesului, afișajul poate indica temporar Cn.

După integrare, indicatorul de conectivitate rămâne pornit. Afișajul arată temperatura setată.

Dezactivarea conexiunii wireless a aparatului

Apăsăți lung butonul de conectivitate timp de 3 sec pentru a dezactiva Wi-Fi. Indicatorul de conectivitate se oprește și aparatul emite un semnal sonor o singură dată.

Țineți apăsat butonul de conectivitate timp de 3 sec pentru a restabili conexiunea.

❗ După resetare, este posibil ca indicatorul de conectivitate să fie oprit. Așteptați până pornește.

Dezactivarea conexiunii wireless a aparatului

Verificați dacă indicatorul de conectivitate este vizibil pe afișaj. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, încercarea de resetare a conexiunii va activa funcția.

Apăsăți și țineți apăsat butonul Conectivitate pentru 10 sec pentru a reseta configurația Wi-Fi. Aparatul emite un semnal sonor pentru a confirma resetarea reușită.

Consultați secțiunea „Dezactivarea conexiunii wireless a aparatului” pentru a restabili conexiunea.

3.10 Mod setare

modul Setare vă permite să activați sau să dezactivați Demo mode, pentru a reseta aparatul la setările din fabrică și pentru a modifica unitățile de temperatură de la °C la °F.:

Activarea modului Setare

1. Țineți apăsat butonul Extra Cool pentru aproximativ 3sec. Afișajul indică clipind SE tt.
2. După activarea modului Setare, afișajul indică tS on.
3. Pentru a dezactiva modul Setare, țineți apăsat butonul Extra Cool pentru aproximativ 3sec.

Modul Setare se dezactivează automat dacă nu interacționați cu panoul de comandă pentru 60sec.

Navigarea în modul Setare

Atingeți Extra Cool pentru a modifica parametrul. Atingeți butonul temperatura frigiderului pentru a modifica valoarea parametrului.

Afișajul	Parametri implicați
tS on	Sunete buton
CF °C	Unități de temperatură
dE OF	Modul Demo
FS 03	Setări inițiale

Sunete buton

Activați sau dezactivați sunetele butonului:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică tS. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a activa sau dezactiva sunetele. Indicatorul se va schimba în On pentru sunetele activate fie OF pentru sunetele dezactivate.
3. Ieșiți din modul Setări.

Unități de temperatură

Pentru a schimba unitatea de temperatură:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică CF și °C. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a selecta °C pentru Celsius și °F pentru Fahrenheit.
3. Ieșiți din modul Setări.

Modul Demo

Modul Demo simulează funcționarea aparatului fără răcire. Este conceput numai pentru showroom sau prezentare.

❗ Nu puteți stoca alimente atunci când Demo Mode este activat.

Pentru a porni modul Demo:

1. Activați modul Setare:

2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică dE. Atingeți butonul temperatura frigiderului pentru a activa sau a dezactiva modul. Indicatorul se schimbă în On pentru modul activat sau OF pentru modul Demo dezactivat.

3. Ieșiți din modul Setări.

Setări inițiale

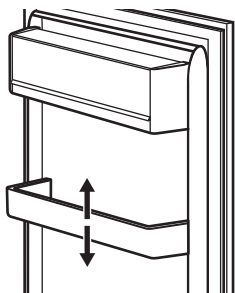
Această funcție restabilește fiecare setare la setările implicite inițiale. Pentru a restabili setările implicite inițiale:

1. Activați modul Setare:
2. Navigați în modul Setare până când afișajul indică FS. Atingeți butonul pentru temperatura frigiderului pentru a restaura setările inițiale. Afișajul indică on și se transformă în 03.
3. Ieșiți din modul Setări.

4. UTILIZARE ZILNICĂ

4.1 Poziționarea rafturilor de pe ușă

Pentru o depozitare mai ușoară a alimentelor, rafturile de pe ușă pot fi amplasate la înălțimi diferite. Trageți raftul în sus pentru a-l repositiona.

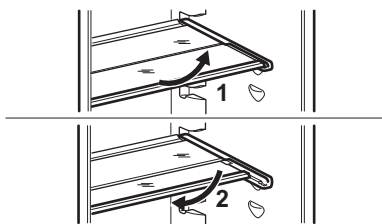


4.2 Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipați cu ghidaje. Puteți schimba poziția rafturilor.

Acest aparat este echipat cu un raft flexibil. Jumătatea frontală a raftului poate fi pusă sub a doua jumătate.

1. Scoateți cu atenție jumătatea frontală.
2. Glisați-o pe șina inferioară introducând-o sub a doua jumătate.



❗ Pentru a asigura o circulație corectă a aerului, nu mutați raftul de sticlă aflat deasupra sertarului pentru legume.

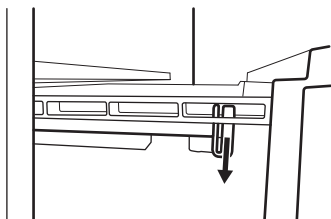
4.3 Sertar GreenZone

GreenZone este un sertar detașabil marcat cu , aflat în partea de jos a compartimentului frigider.

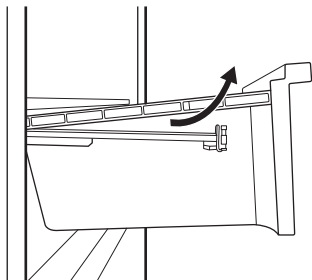
Acesta are un sigiliu care asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

4.4 Scoaterea GreenZone

1. Goliți sertarul.
2. Scoateți sertarul din frigider, extinzând complet șinele.
3. Împingeți capacul șinelor și ridicați partea frontală a sertarului.

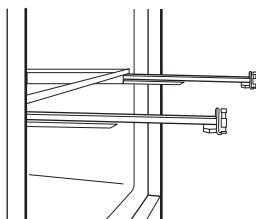


4. Trageți sertarul afară în timp ce îl ridicați și îl detașați de șine.

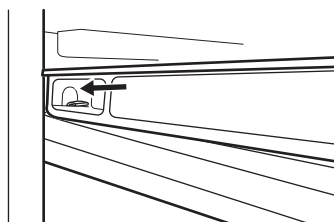
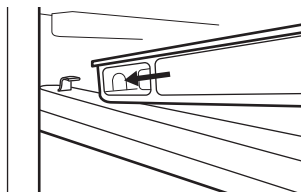


Pentru reasamblare:

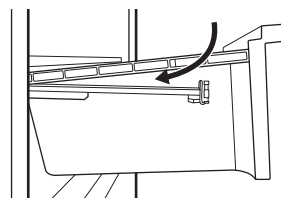
1. Trageți complet șinele.



2. Puneți partea din spate a sertarului pe șine.



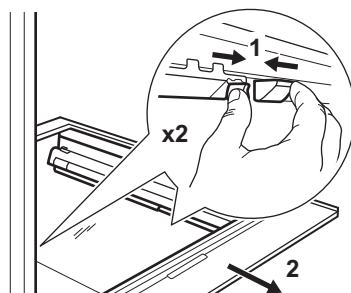
3. Țineți ridicată partea din față a sertarului în timp ce introduceți sertarul.



4. Apăsăți în jos partea frontală a sertarului.
5. Scoateți din nou sertarul și verificați dacă este pus corect pe cărligele frontale și din spate.

4.5 Scoaterea capacului de sticlă al sertarului

1. Deblocați prinderea laterală simultan de pe ambele părți.



2. Trageți suportul raftului de sticlă spre dvs.

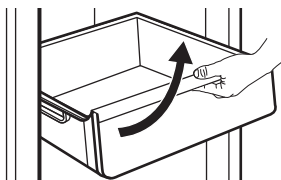
4.6 Scoaterea ExtraZone

Există un sertar care se trage deasupra sertarului GreenZone.

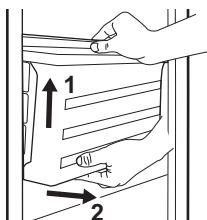
❗ Se recomandă golirea sertarului înainte de a-l scoate din frigider.

Pentru a scoate sertarul:

1. Scoateți sertarul din frigider, extinzând complet șinele.
2. Împingeți capacul șinelor și ridicați partea frontală a sertarului.



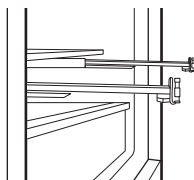
3. Trageți sertarul afară în timp ce îl ridicați și îl detașați de șine.



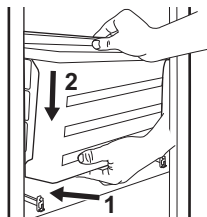
4. Împingeți șinele în interiorul cabinetului pentru a evita deteriorarea aparatului atunci când închideți ușa.

Pentru reasamblare:

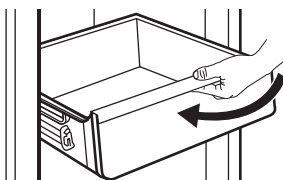
1. Trageți complet șinele.



2. Puneți partea din spate a sertarului pe șine.



3. Țineți ridicată partea din față a sertarului în timp ce introduceți sertarul.

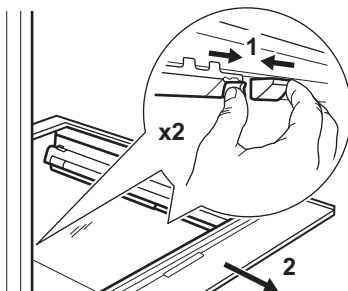


4. Apăsați în jos partea frontală a sertarului.

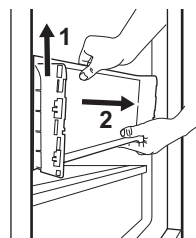
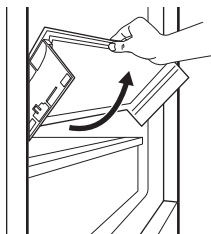
❗ Scoateți din nou sertarul și verificați dacă este pus corect pe cârligele frontale și din spate.

Pentru a scoate raftul de sticlă:

1. Deblocați prinderea laterală de pe ambele părți simultan.



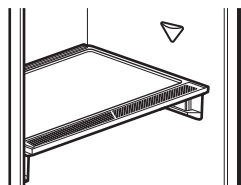
2. Trageți suportul raftului de sticlă spre dvs.



4.7 Controlul umidității

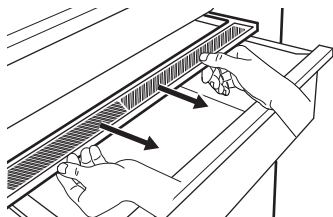
Raftul de sticlă al sertarului GreenZone este prevăzut cu un dispozitiv care asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

❗ Nu puneți niciun produs alimentar pe dispozitivul de control al umidității.



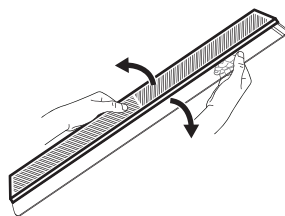
Pentru a îndepărta dispozitivul de control al umidității:

1. Deschideți sertarul de sub raftul de sticlă și scoateți capacul.

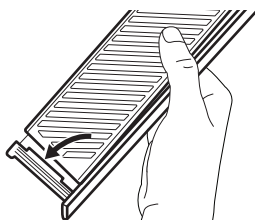


2. Pentru a înlocui membrana albă a dispozitivului, apucați dispozitivul din

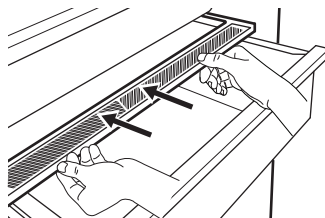
mijloc și separați membrana de capac trăgând de capac.



3. Asamblați o nouă membrană în capac, apăsând marginea membranei în capac.



4. Reasamblați controlul umidității pe sertar.



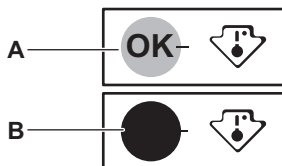
❗ În sertarul GreenZone se poate produce condens. Scoateți-l utilizând o lavetă moale.

4.8 Indicator pentru temperatură

Pe peretele lateral al aparatului se află un indicator de temperatură. Simbolul indică zona cea mai rece din frigider.

Dacă OK este afișat (A), puneți alimentele proaspete în zona indicată de simbol. Dacă nu (B), așteptați cel puțin 12 h și verificați din nou.

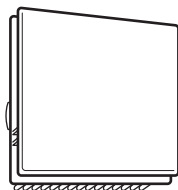
Dacă tot nu este OK (B), setați o temperatură mai rece.



4.9 Ventilator

Compartimentul frigiderului este echipat cu un dispozitiv care permite răcirea rapidă a alimentelor și menține o temperatură mai uniformă în interior.

Acest dispozitiv se activează automat la nevoie.



Este posibilă și pornirea manuală a dispozitivului atunci când este necesar (consultați „Funcția Ventilator”).

❶ Ventilatorul funcționează doar atunci când ușa este închisă.

❷ Nu scoateți capacul ventilatorului.

4.10 CleanAir+ Filtru

În aparat poate exista un filtru de carbon CleanAir+ furnizat de producător.

Filtru de carbon purifică aerul din compartimentul frigider, îmbunătățind calitatea depozitării.

La livrare, filtrul și carcasa sa din plastic se află într-o pungă de plastic cu celelalte accesorii (consultați secțiunea „Instalarea și înlocuirea filtrului CleanAir+” din capitoul „Îngrijirea și curățarea” pentru instalare).

4.11 Bottle Stop

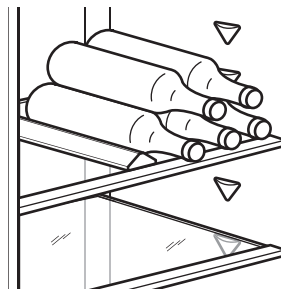
Accesoriu previne rostogolirea sticlelor sau dozelor. Depozitați sticlele sau dozele una peste cealaltă.

Accesoriu nu necesită asamblare sau utilizarea unor unelte. Așezați accesoriul cu baza de silikon orientată în jos pentru a așeza sticlele.

❶ Depozitați maximum 10 kg de sticle și/sau doze de dimensiuni diferite pe până la două rânduri, așa cum se arată în imagine.

Depozitați numai sticle sau conserve închise, așezându-le cu deschiderea în față.

❷ Nu puneți alimentele neambalate în contact direct cu accesoriul.



4.12 Congelarea alimentelor proaspete

Utilizați compartimentele din congelator pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru conservarea pe termen lung a preparatelor congelate.

❶ Împachetați alimentele în orice material care intră în contact cu alimentele înainte de a le pune în compartimentul congelator.

Activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 24 h de ore înainte de introducerea alimentelor în compartimentul congelator.

Depozitați alimentele proaspete distribuite uniform în primul compartiment sau în sertarul din partea superioară.

Nu depășiți cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată fără a adăuga alte alimente proaspete în interiorul 24 h (consultați plăcuța cu date tehnice).

După ce procesul de congelare s-a terminat, aparatul revine automat la temperatura anterioară (consultați „funcția Extra Freeze”).

Pentru mai multe informații, consultați „Recomandări privind congelarea”.

4.13 Depozitarea preparatelor congelate

La activarea aparatului pentru prima dată sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a

introduce produsele în compartiment lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 3 h cu funcția Extra Freeze activată.

ATENȚIE!

Dacă alimentarea a fost oprită mai mult timp decât este indicat pe plăcuța cu datele tehnice la „timpul de atingere a condițiilor normale de funcționare”, alimentele decongelate trebuie consumate imediat. Consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”.

4.14 Producerea cuburilor de gheață

Acest aparat este dotat cu una sau mai multe tăvițe pentru producerea cuburilor de gheață.

- ❗ Nu utilizați instrumente metalice pentru a scoate tăvițele din congelator.

5. SFATURI UTILE

5.1 Recomandări pentru economisirea energiei

- Congelator: Configurația originală asigură cea mai eficientă utilizare a energiei.
- Frigider: Configurația cu sertarele în partea de jos a aparatului și rafturile distribuite uniform asigură cea mai eficientă utilizare a energiei. Așezarea cutiilor pe ușă nu influențează consumul de energie.
- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.
- Congelator: Cu cât temperatura setată este mai mică, cu atât este mai mare consumul de energie.
- Frigider: Nu setați o temperatură prea ridicată pentru, cu excepția cazului în care este necesară pentru respectivele alimente.
- Dacă temperatura camerei este ridicată și comanda temperaturii este setată la temperatură redusă, iar aparatul este complet încărcat, compresorul poate funcționa în mod continuu, iar pe evaporator se poate forma brumă sau gheață. În această situație, setați comanda temperaturii la o temperatură mai mare pentru a permite decongelarea automată.
- Nu acoperiți grilajele sau orificiile de ventilație.
- Asigurați-vă că produsele alimentare din aparat permit circulația aerului prin orificiile din peretele interior din spate al aparatului.

5.2 Recomandări privind congelarea

- Nu congelați sticle sau cutii cu lichide, în special băuturi care conțin dioxid de

carbon. Acestea pot exploda în timpul congelării.

- Nu puneți alimente fierbinți în compartimentul frigider.
- Nu puneți alimente proaspete, necongelate, direct lângă alimentele deja congelate.
- Nu consumați cuburile de gheață, apa înghețată sau înghețata imediat după ce le-ați scos din congelator pentru a evita degerarea.
- Nu recongelați alimentele dezghețate.

5.3 Recomandări pentru conservarea preparatelor congelate

- Compartimentul congelatorului este marcat cu  ***.
- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a preparatelor congelate este o temperatură mai mică sau egală cu -18 °C.
- Setările la o temperatură mai mare în interior pot duce la o durată mai mică de păstrare.
- Tot compartimentul congelator este adecvat păstrării preparatelor congelate.
- Lăsați suficient spațiu în jurul alimentelor pentru a permite circulația liberă a aerului.

5.4 Durata de păstrare pentru compartimentul congelator

Tip de mâncare	Durata de păstrare (luni)
Pâine	3
Fructe (mai puțin citrice)	6 - 12
Legume	8 - 10

Tip de mâncare	Durata de păstrare (luni)
Mâncare fără carne rămasă	1 - 2
Produse lactate:	
Unt	6 - 9
Brânză moale (de ex. mozzarella)	3 - 4
Brânză tare (de ex. parmezan, cheddar)	6
Fructe de mare:	
Pește gras (de ex. somon, macrou)	2 - 3
Pește slab (de ex. cod, plătică)	4 - 6
Creveți	12
Scoici și midii scoase din cochilie	3 - 4
Pește gătit	1 - 2
Carne:	
Pasăre	9 - 12
Vită	6 - 12
Porc	4 - 6
Miel	6 - 9
Cârnați	1 - 2
Șuncă	1 - 2
Mâncare cu carne rămasă	2 - 3

5.5 Recomandări privind păstrarea în frigider a alimentelor

i Compartimentul pentru alimente proaspete este spațiul de deasupra sertarului GreenZone.

- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a alimentelor proaspete este o temperatură mai mică sau egală cu +4 °C.
- Folosiți întotdeauna recipiente închise pentru lichide și alimente pentru a evita formarea de arome și mirosuri în compartiment.
- Pentru a evita contaminarea încrucișată între alimentele gătitе și cele crude, acoperiți alimentele gătitе și separați-le de cele crude.
- Ambalați și puneți carnea pe raftul de sticlă de deasupra sertarului pentru legume.
- Decongețați alimentele din interiorul frigiderului.
- Nu introduceți alimente fierbinți în interiorul aparatului.
- Curățați fructele și legumele și puneți-le într-un sertar dedicat (sertar pentru legume).
- Nu păstrați fructe exotice în frigider.
- Nu păstrați legume precum roșiile, cartofii, ceapa și usturoiul în frigider.
- Închideți sticlele înainte de a le pune în frigider.
- Porniți ventilatorul pentru a accelera răcirea alimentelor.

6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

6.1 Curățarea interiorului

Înainte de prima utilizare, curățați interiorul și toate accesoriile cu apă caldă și săpun neutru, apoi uscați.

⚠️ ATENȚIE!

Accesoriile și piesele aparatului nu sunt adecvate pentru spălarea într-o mașină de spălat vase.

⚠️ ATENȚIE!

Curățați panoul de comandă cu o lavetă umedă. Nu folosiți detergent. Ștergeți panoul de comandă cu o lavetă moale.

6.2 Curățare periodică

Curățați echipamentul în mod regulat:

- Curățați interiorul și accesoriile cu apă caldă și săpun neutru. Clătiți-le și ștergeți-le.
- Ștergeți regulat garniturile ușii.

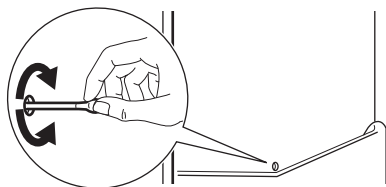
6.3 Decongelarea frigiderului

Gheața este eliminată automat din evaporatorul compartimentului frigider în timpul utilizării normale. Apa rezultată din decongelare

se scurge printr-un canal într-un recipient special, unde se evaporă.

Curățați regulat orificiul de evacuare a apei rezultate din decongelare din mijlocul canalului compartimentului frigider.

Utilizați dispozitivul de curățare a tuburilor furnizat împreună cu aparatul.



6.4 Decongelarea congelatorului

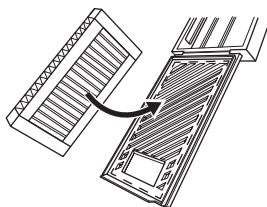
Compartimentul congelator nu conține gheață. Nu există acumulări de gheață pe pereții interiori și nici pe alimente, atunci când aparatul este în funcțiune.

6.5 Instalarea și înlocuirea filtrului CleanAir+

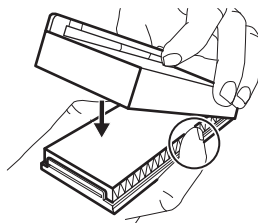
❗ Manevrați filtrul de aer cu grijă pentru a evita zgărirea suprafeței acestuia. Pentru o performanță optimă, filtrul de aer este livrat într-o pungă din plastic.

Instalați filtrul de aer înainte de a porni aparatul.

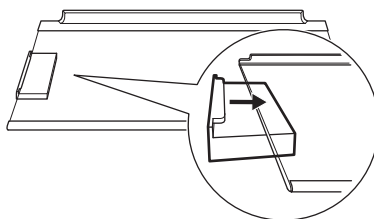
1. Deschideți carcasa din plastic și așezați suprafața pliată pe grătar, fixând filtrul în interiorul zonei marcate.



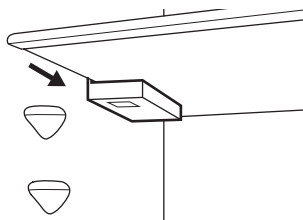
2. Țineți filtrul apăsât în timp ce închideți carcasa din plastic, până când auziți un clic.



3. Scoateți raftul de sticlă superior din compartimentul frigider. Introduceți carcasa din plastic cu filtrul de aer pe partea stângă a raftului de sticlă.

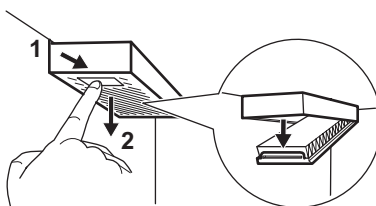


4. Introduceți raftul de sticlă înapoi în compartimentul frigider. Nu loviți filtrul.

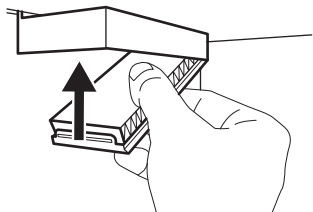


Înlocuirea filtrului de aer

1. Deschideți carcasa filtrului.



2. Scoateți filtrul de aer uzat.
3. Introduceți noul filtru de aer în carcasă și închideți.



Înlocuiți filtrul de aer la fiecare 6 luni.

❶ Filtrul de aer este un consumabil și, prin urmare, nu este acoperit de garanție. Puteți achiziționa filtre de aer noi de la distribuitorul local.

6.6 Perioada de nefuncționare

Atunci când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, luați următoarele măsuri de precauție:

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
2. Scoateți toate alimentele.
3. Curățați aparatul și toate accesoriile.
4. Lăsați ușile deschise pentru a preveni mirosurile neplăcute.

7. DEPANARE

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

7.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul este oprit.	Pornește aparatul.
	Ștecherul nu este introdus corect în priză.	Introdu ștecherul corect în priză.
	Nu există tensiune în priză.	Introdu un alt aparat în priza respectivă. Contactează un electrician calificat.
Aparatul scoate zgomote.	Aparatul nu este susținut corect.	Verificați dacă aparatul este stabil.
Este activată alarma sonoră sau vizuală.	Dulapul a fost pornit recent.	Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată” sau „Alarmă ușă deschisă”.
	Temperatura din aparat este prea ridicată.	Consultați „Alarmă pentru temperatură ridicată” sau „Alarmă ușă deschisă”.
	Ușa a rămas deschisă.	Închide bine ușa.
Compresorul funcționează continuu.	Temperatura nu este setată corect.	Consultați capitolul „Panou de comandă”.
	Prea multe alimente sunt introduse în același timp.	Așteaptă câteva ore și apoi verifică din nou temperatura.
	Temperatura camerei este prea ridicată.	Consultați capitolul „Instalarea”.
	Alimentele introduse în aparat sunt prea calde.	Permiteți alimentelor să se răcească la temperatura camerei înainte de a le depozita.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închideți ușa”.
	Funcția Extra Freeze este activată.	Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze”.
	Funcția Extra Cool este activată.	Consultați secțiunea „Funcția Extra Cool”.
Compresorul nu pornește imediat după apăsarea „Extra Freeze” sau „Extra Cool” sau după schimbarea temperaturii.	Compresorul pornește după o perioadă de timp.	Acest lucru este normal, nu s-a produs nicio eroare.
Ușa este descentrată sau se lovește de grătarul de ventilație.	Aparatul nu este adus la nivel.	Consultați instrucțiunile de instalare.
Ușa nu se deschide ușor.	Ai încercat să redeschizi ușa imediat după ce a fost închisă.	Așteptați câteva secunde înainte de a închide și re-deschide ușa.
Becul nu funcționează.	Becul se află în modul așteptare.	Închide și deschide ușa.
	Becul este defect.	Contactați Centrul de service autorizat.
Există prea multă gheață.	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închideți ușa”.
	Garnitura este deformată sau murdară.	Consultați secțiunea „Închideți ușa”.
	Alimentele nu sunt ambalate corect.	Împachetați alimentele în mod corespunzător.
	Temperatura nu este setată corect.	Consultați capitolul „Panou de comandă”.
	Aparatul este plin și este setat la temperatura cea mai mică.	Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”.
	Temperatura setată în aparat este prea mică și temperatura ambientală este prea ridicată.	Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”.
Pe placa din spate a frigiderului curge apă.	În timpul procesului de deghețare automată, gheața se topește pe placa din spate.	Acest lucru este normal.
Există prea multă apă condensată în interiorul frigiderului.	Ușa a fost deschisă prea frecvent.	Deschideți ușa doar atunci când este necesar.
	Ușa nu a fost închisă complet.	Asigură-te că ușa este complet închisă.
	Alimentele depozitate nu sunt ambalate.	Împachetează alimentele în ambalaje adecvate înainte de a le depozita în aparat.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Este normal ca în timpul verii și toamnei să se formeze mai mult condens din cauza creșterii umidității aerului și a alimentelor. Frigiderul nu produce umezeală. După această perioadă, umiditatea din frigider scade de una singură.	Vara și toamna, setați temperatura mai ridicată în frigider (aprox. 6-7 °C).
Există picături de apă pe rafturile de sticlă.	Există prea multă umezeală în frigider.	Ștergeți rafturile de sticlă cu o lavetă pentru a îndepărta picăturile de apă.
Apa curge în interiorul frigiderului.	Alimentul împiedică scurgerea apei în recipientul colector.	Asigurați-vă că alimentele nu ating placa din spate.
	Orificiul pentru scurgerea apei este înfundat.	Curăța orificiul de evacuare a apei.
Apa curge pe podea.	Orificiul pentru apa rezultată de la decongelare nu este conectat la tăvița de evaporare de deasupra compresorului.	Fixați orificiul de drenare a apei rezultate din topire în tăvița de evaporare.
Temperatura nu poate fi setată.	Extra Freeze Funcția sau Extra Cool funcția este activată.	Dezactivați manual Extra Freeze funcția sau Extra Cool funcția sau așteptați până când se dezactivează automat. Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze” sau „Funcția Extra Cool”.
Temperatura din aparat este prea scăzută/prea ridicată.	Temperatura nu este setată corect.	Setează o temperatură mai ridicată/mai scăzută.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultă secțiunea „Închideți ușa”.
	Alimentele sunt prea fierbinți.	Lăsați alimentele să se răcească înainte de depozitare.
	Prea multe alimente sunt depozitate în același timp.	Depozitează mai puține alimente în același timp.
	Ușa a fost deschisă des.	Deschide ușa numai dacă este necesar.
	Funcția Extra Freeze este activată.	Consultă secțiunea „Funcția Extra Freeze”.
	Funcția Extra Cool este activată.	Consultă secțiunea „Funcția Extra Cool”.
	Aerul rece nu circulă în aparat.	Asigură circulația aerului rece în aparat. Consultă capitolul „Sfaturi utile”.
dE on apare pe afișaj.	Aparatul se află în modul demonstrativ.	
Er CE apare și indicatorul de alarmă este aprins.	Problemă de comunicare.	Contactați Centrul de service autorizat Sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Er t1 sau Er t3 sau Er t5 și setarea curentă apar alternativ pentru 5 sec și indicatorul de alarmă este aprins.	Problemă la senzorul de temperatură.	Contactați Centrul de service autorizat Sistemul de răcire va menține în continuare alimentele reci, dar reglarea temperaturii nu va fi posibilă.
Indicatorul de conectivitate clipește roșu sau alb pentru o perioadă lungă de timp.	Probleme de conectivitate.	Asigurați-vă că conexiunea dvs. la internet funcționează corect. În cazul în care conexiunea nu este restabilă, încercați să opriți și să porniți conexiunea wireless atât de pe aparat, cât și de pe punctul de acces Wi-Fi. Dacă problema persistă, efectuați o resetare completă a conexiunii Wi-Fi a aparatului și efectuați procedura de reinstalare a produsului. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

❗ Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

7.2 Înlocuirea becului

Pentru înlocuirea becului, contactați Centrul de service autorizat.

7.3 Închideți ușa

1. Curățați garniturile ușii.

2. Pentru a regla ușa, consultați instrucțiunile de instalare.
3. Pentru a înlocui garniturile defecte ale ușii, contactați Centrul de service autorizat.

8. DATE TEHNICE

Informațiile tehnice se găsesc pe eticheta energetică și pe plăcuța de identificare a aparatului, care poate fi amplasată pe sau în interiorul aparatului.

Numai pentru Elveția

Voltaj: 220-240 V

Frecvența : 50 Hz

Numai pentru UE

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest

aparat. Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultați linkul www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre eticheta energetică.

Numai pentru Marea Britanie

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul include un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

9. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE

Instalarea și pregătirea aparatului pentru orice verificare EcoDesign se va face în conformitate cu:

UK	BS EN 62552
UE, Elveția, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Africa de Sud	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Cerințele privind ventilația, dimensiunile locașului și distanțele minime pentru spate trebuie să fie cele menționate în acest manual de utilizare în „Instalarea”. Contactați producătorul pentru orice alte informații suplimentare, inclusiv pentru planurile de încărcare.

10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

